

GARMIN

Rino® série 600

Guide abrégé



Démarrage

AVERTISSEMENT

Reportez-vous au guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* fourni avec le produit afin de prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Lorsque vous utilisez votre appareil pour la première fois, effectuez les tâches suivantes.

1. Installez les piles ou la batterie ([page 4-5](#)).
2. Au besoin, rechargez la batterie aux ions de lithium ([page 4](#)).
3. Captez des signaux satellites ([page 5](#)).
4. Configurez la radio ([page 6](#)).

Touches



Touche	Description
①	Appuyez sur cette touche pour envoyer une tonalité d'appel. Si la fonction est activée (page 8), la touche d'appel envoie votre position lorsque vous la relâchez.

②	Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre l'appareil. Utilisez-la pour régler le rétroéclairage, le volume, le mode silencieux et pour verrouiller ou déverrouiller l'écran.
③	Maintenez cette touche enfoncée pour parler. PTT est l'acronyme de Push-To-Talk.

Conventions du guide

Toutes les pages sont disponibles à l'écran d'accueil. Utilisez les flèches ◀ et ▶ pour faire défiler les pages. Les petites flèches (>) qui figurent dans le texte indiquent que vous devez sélectionner une série d'éléments dans l'ordre. Par exemple, « Sélectionnez **Supprimer** > **Oui**. »

Pour en savoir plus

- Visitez le site www.garmin.com pour télécharger la plus récente version du guide.
- Visitez le site <http://buy.garmin.com> ou communiquez avec votre revendeur Garmin pour obtenir des renseignements sur les accessoires offerts en option ou sur les pièces de rechange.

Renseignements sur la batterie



AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie aux ions de lithium. Pour éviter toute blessure personnelle ou endommagement du produit occasionnés par l'exposition de la batterie à une chaleur extrême, entreposez l'appareil à l'abri du soleil.

La limite de température de l'appareil peut dépasser la plage de températures de certaines piles. Les piles alcalines peuvent exploser si elles sont exposées à des températures élevées. Les piles alcalines perdent une grande partie de leur capacité à basse température. Choisissez de préférence des piles au lithium si vous devez utiliser l'appareil à des températures négatives.

L'appareil fonctionne à l'aide de la batterie aux ions de lithium fournie ou de quatre piles AA.

Installation de la batterie aux ions de lithium

REMARQUE : la batterie aux ions de lithium ne fonctionne qu'avec le Rino 650 et 655t.

1. Localisez la batterie ❶ livrée avec le produit.



2. Alignez les contacts métalliques de la batterie sur ceux situés au dos de l'appareil.
3. Appuyez délicatement pour loger la batterie dans le compartiment.
4. Tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.

Charge de la batterie aux ions de lithium

Chargez la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

La recharge d'une batterie déchargée dure 6 heures. La charge n'est possible qu'à une température ambiante comprise entre -20 °C et 60 °C (-4 °F à 140 °F).

1. Branchez le chargeur secteur sur une prise murale standard.
2. Soulevez le capuchon hermétique.
3. Branchez la petite extrémité du chargeur secteur dans le connecteur à deux broches ❶.



4. Chargez complètement l'appareil.

Une batterie complètement chargée offre une autonomie de 14 heures maximum.

Installation des piles AA

Vous pouvez utiliser des piles alcalines, NiMH ou au lithium au lieu de la batterie aux ions de lithium. Ceci vous permet de continuer à utiliser l'appareil sur la route, lorsque la batterie est déchargée. Pour des résultats optimaux, utilisez des piles NiMH ou au lithium.

1. Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle.
2. Insérez quatre piles AA, en respectant la polarité.



3. Remplacez le couvercle de la batterie et tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.

Acquisition des signaux satellites

La procédure d'acquisition des signaux peut prendre de 30 à 60 secondes.

1. Placez-vous à l'extérieur dans une zone dégagée.
2. Mettez l'appareil sous tension.
3. Patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.

Un point d'interrogation clignote pendant que l'appareil détermine votre position.

Les barres GPS indiquent la puissance des signaux satellites. Lorsque les barres sont vertes, l'appareil capte des signaux satellites.

Radio

La page Radio fait office d'interface pour l'utilisation des services FRS (Family Radio Service) et GMRS (General Mobile Radio Service).

Canaux

Au total, le Rino propose 30 canaux et 121 codes de réglage silencieux.

Canal	Fréquence
1 à 7	Canaux GMRS et FRS
8 à 14	Canaux FRS
15 à 22	Canaux GMRS
15R à 22R	Canaux répéteurs

Les fréquences GMRS sont régulées par la FCC. Pour être autorisé à transmettre sur les fréquences GMRS, vous devez obtenir une licence de la FCC. Reportez-vous au *guide de l'utilisateur du Rino série 600*.

Choisissez un canal

1. Sélectionnez **Radio > Canal**.
2. Choisissez un canal à l'aide du signe + ou -.

Balayage des canaux

Balayer les canaux pour détecter de l'activité vocale.

Sélectionnez **Radio > Balayer**.

Configuration d'une liste de balayage

Vous pouvez choisir les canaux et codes à rechercher. Ceci permettra d'accélérer la durée du balayage et d'éviter de manquer une transmission.

1. Sélectionnez  > **Configurer la liste de balayage**.
2. Sélectionnez un canal à ajouter.
3. Sélectionnez .

Surveillance de l'activité

Vous pouvez surveiller l'activité sur un seul canal, notamment la présence de parasites ou de faibles signaux vocaux. Cette fonction est utile si vous sortez de la portée du signal.

Sélectionnez **Radio > Surveiller**.

Contacts

La page de nouveau contact s'affiche la première fois que l'appareil reçoit un signal d'un autre utilisateur de Rino. Depuis cette page, vous pouvez afficher la position de l'utilisateur sur la carte, naviguer jusqu'à sa position (page 7) ou l'ajouter à votre liste de contacts.

Enregistrement d'un nouveau contact

Lorsque le signal d'un nouveau contact est reçu, la page de nouveau contact s'affiche automatiquement.

Sélectionnez **OK** pour enregistrer le contact.

Modification des contacts

1. Sélectionnez **Contacts**.
2. Sélectionnez un contact.
3. Sélectionnez un élément.
4. Sélectionnez .

Affichage des contacts sur la carte

1. Sélectionnez **Contacts**.
2. Sélectionnez un contact.
3. Sélectionnez **Afficher carte**.

Navigation vers un contact

Avant de pouvoir naviguer vers un contact, vous devez d'abord l'enregistrer (page 7).

1. Sélectionnez **Contacts**.
2. Sélectionnez un contact.
3. Sélectionnez **Afficher carte** > **Aller**.
4. Suivez  jusqu'à votre destination.

Messages

REMARQUE : les messages sont transmis à tous les utilisateurs partageant le même canal et le même code que vous.

Vous pouvez envoyer des messages à d'autres utilisateurs de Rino qui utilisent simultanément le même canal et le même code que vous. Vous pouvez relire des messages précédemment envoyés par vos contacts. Il est également possible de modifier et d'enregistrer des messages favoris pour les envoyer rapidement ultérieurement.

Création d'un message

1. Sélectionnez **Messages** > **<Envoi de message>** > **<Nouveau message>**.
2. Rédigez le message.
Vous êtes limité à 13 caractères.

- Sélectionnez ✓.
- Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Envoi de message** pour envoyer le message sans l'enregistrer.
 - Sélectionnez **Enregistrer**.
 - Sélectionnez **Envoyer et enregistrer**.

Utilisation du positionnement entre homologues

REMARQUE : vous ne pouvez émettre votre position que toutes les 30 secondes, en raison des restrictions imposées par la FCC.

Vous pouvez envoyer votre position à un autre utilisateur Rino à l'aide du positionnement entre homologues. Vous pouvez également suivre les déplacements d'autres utilisateurs Rino et naviguer jusqu'à leur position.

Activation du positionnement entre homologues

Sélectionnez **Configuration > Radio > Envoi de position > Activé**.

Envoi de votre position

Avant d'envoyer votre position, vous devez activer le positionnement entre homologues (page 8).

- Sélectionnez **Partager sans fil > Transmettre par radio**.
- Sélectionnez une catégorie.
- Sélectionnez un élément.
- Sélectionnez **Envoyer**.

Points de cheminement

Les waypoints, ou points de cheminement, sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans l'appareil.

Création d'un waypoint

Vous pouvez enregistrer votre position actuelle comme waypoint.

Sélectionnez **Marquer waypoint**.

Recherche d'un waypoint

- Sélectionnez **Où aller? > Waypoints**.
- Sélectionnez un waypoint.

Navigation vers une destination

Vous pouvez utiliser le menu **Où aller?** pour naviguer vers une destination. Certaines catégories **Où aller?** ne sont pas disponibles dans toutes les zones et cartes.

1. Sélectionner **Où aller?**.
2. Sélectionnez une destination.
3. Sélectionnez **Aller**.
4. Navigation à l'aide de la carte (page 9) ou du compas (page 9).

Carte

▲ représente votre position sur la carte. Le symbole ▲ se déplace avec vous. Lorsque vous naviguez vers une destination, votre itinéraire est représenté par une ligne magenta.

Utilisation de la carte

Vous pouvez utiliser la carte pour suivre un itinéraire actif.

1. Sélectionnez **Carte**.
2. Tenez l'appareil de niveau.
3. Suivez ▲ jusqu'à votre destination.

Compas

L'appareil est doté d'un compas à 3 axes. Vous pouvez choisir entre un pointeur de relèvement ou un pointeur de parcours pour naviguer jusqu'à votre destination.

REMARQUE : si l'appareil est fixé dans un véhicule, le compas affiche le cap GPS et non le cap magnétique.

Étalonnage du compas

AVIS

Étalonnez le compas électronique en extérieur. Éloignez-vous de toute interférence éventuelle avec le champ magnétique terrestre, qui peut provenir des voitures, des bâtiments ou des lignes électriques aériennes.

Vous devrez étalonner le compas après avoir parcouru de longues distances, après un changement important de température ou après avoir changé les piles.

1. A partir de la page **Compas**, touchez et maintenez le milieu du compas pendant environ 2 secondes.
2. Suivez les instructions à l'écran.

Tracés

Un tracé représente un enregistrement de votre trajectoire. Le journal de suivi contient de l'information sur les points qui jalonnent le chemin enregistré, notamment l'heure, la position et l'altitude de chaque point.

Création d'un itinéraire

1. Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire** > **Créer itinéraire** > **Sélectionner 1er point**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez le premier point de l'itinéraire.
4. Sélectionnez **Utiliser** > **Sélectionner point suivant**.
5. Répétez les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que l'itinéraire soit terminé.

Un itinéraire doit contenir au moins deux points.

6. Sélectionnez  pour enregistrer l'itinéraire.

Appareil photo

Le Rino 655t vous permet de prendre des photos. Lorsque vous prenez une photo, la position géographique est automatiquement enregistrée dans l'information associée à la photo. Vous pouvez naviguer jusqu'à cette position comme s'il s'agissait d'un point de cheminement ([page 11](#)).

Prise de photo

1. Sélectionnez **Appareil photo**.
2. Tournez l'appareil horizontalement ou verticalement pour modifier l'orientation de la photo.
3. Au besoin, effectuez un zoom avant ou arrière en sélectionnant + ou -.
4. Sélectionnez .

Affichage de photos

Vous pouvez afficher les photos prises à l'aide de l'appareil photo ([page 10](#)) ainsi que celles transférées sur l'appareil.

1. Sélectionnez **Visionneuse photos**.
2. Sélectionnez  et  pour voir toutes les photos.

3. Sélectionnez une photo pour l'agrandir.

Navigation vers le lieu où une photo a été prise

1. Sélectionnez **Où aller?** > **Photos**.
2. Sélectionnez une photo.
3. Sélectionnez **Aller**.
4. Navigation à l'aide de la carte (page 9) ou du compas (page 9).

Enregistrement de l'appareil

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Visitez le site <http://my.garmin.com>.
- Conservez votre facture originale, ou une copie, dans un endroit sûr.

Réinitialisation de l'appareil

Si l'écran ou les touches de votre appareil ne répondent plus, vous pouvez réinitialiser l'unité.

1. Retirez les piles.
2. Réinstallez les piles.

REMARQUE : ceci n'efface ni vos données ni vos paramètres.

Coordonnées du service à la clientèle de Garmin

Vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle de Garmin si vous avez des questions à propos de ce produit.

- Visitez le site www.garmin.com/support (en anglais seulement) ou téléphonez à Garmin USA au 1 913 397-8200 ou au 1 800 800-1020.
- Au Royaume-Uni, téléphonez à Garmin (Europe) Ltd. au 0808 2380000.
- Ailleurs en Europe, visitez le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir les coordonnées du service à la clientèle de votre pays ou téléphonez à Garmin (Europe) Ltd. au +44 (0) 870.8501241.

Pour obtenir gratuitement les plus récentes mises à jour logicielles (excluant les données cartographiques) tout au long de la vie de votre produit Garmin, visitez le site de Garmin à l'adresse www.garmin.com.



© Garmin Ltd. ou ses filiales, 2011

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, États-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taïwan (R.O.C.)

www.garmin.com